

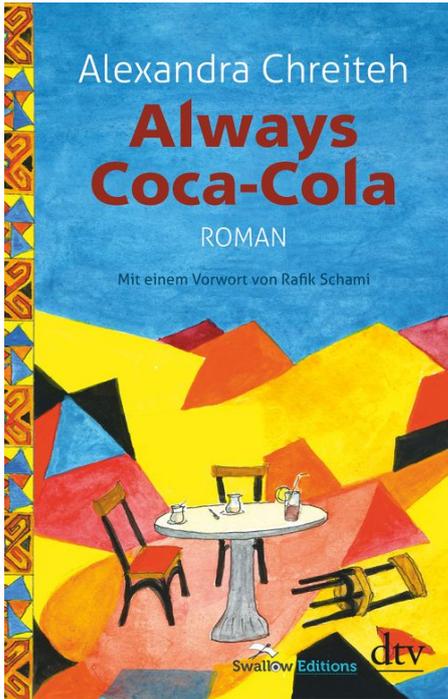
Alexandra Chreiteh, Rafik Schami

# Always Coca-Cola

Roman

*Ein Leben im Schatten von Coca-Cola – junge Frauen zwischen Tradition und Moderne*

Abir, Jana und Jasmin, ein ungleiches Kleeblatt und beste Freundinnen, führen ein sorgloses Leben in Beirut. Die traditionell erzogene Abir bewundert ihre Freundinnen für ihren Wagemut: Jasmin ist Kickboxerin und Jana macht im roten Bikini Reklame für Coca-Cola. Als Jana erfährt, dass sie schwanger ist, steht das Leben der jungen Frauen auf dem Kopf. Mit trügerischer Unbeschwertheit, bissigem Humor und einem bestechenden Sinn für Situationskomik erzählt Alexandra Chreiteh von drei jungen Frauen im Libanon.



Alexandra Chreiteh, Rafik Schami

**Always Coca-Cola**

160 Seiten

ISBN: 978-3-423-14714-9

EUR 10,90 [DE] – EUR 11,30

[AT]

ET 23. Dezember 2019, 1.

Auflage

Übersetzung: Aus dem

Arabischen von Christine

Battermann

Sprache: Deutsch

dtv

Autor\*in

## Alexandra Chreiteh

Alexandra Chreiteh, geboren 1987, wuchs in einem russisch-libanesischen Elternhaus auf und studierte englische Literatur in Beirut. Ihr Studium der in Vergleichenden Literaturwissenschaft an der Yale University, USA, schloss sie 2016 mit der Promotion ab. Sie lebt in Boston und lehrt an der dortigen Tufts University arabische und internationale Literatur.



© Arne Wesenberg

Autor\*in

## Rafik Schami

Rafik Schami wurde 1946 in Damaskus geboren. 1971 kam er nach Deutschland, studierte Chemie und schloss das Studium 1979 mit der Promotion ab. Heute lebt er in Marnheim (Pfalz). Schami zählt zu den bedeutendsten Autoren deutscher Sprache. Sein Werk wurde in bislang 34 Sprachen übersetzt und vielfach ausgezeichnet, zuletzt mit dem Großen Preis der Deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2015 sowie dem Elisabeth-Langgässer-Literaturpreis und dem Gustav-Heinemann-Friedenspreis 2018. Seit 2002 ist Rafik Schami Mitglied der Bayerischen Akademie der Schönen Künste. Im Sommersemester 2010 hatte er die Brüder-Grimm-Professur der Universität Kassel inne.

dtv

Übersetzer\*in

## Christine Battermann

Christine Battermann wurde 1968 in Wuppertal geboren. Sie studierte am Seminar für Orientalische Sprachen der Universität Bonn die Sprachen Arabisch und Türkisch. Seit 1999 arbeitet sie als freie Literaturübersetzerin für arabische Lyrik und Prosa.

### Weitere Bücher von Alexandra Chreiteh

- Always Coca-Cola, Taschenbuch 14714, ISBN: 978-3-423-14714-9

## Weitere Bücher von Rafik Schami

- Always Coca-Cola, Taschenbuch 14714, ISBN: 978-3-423-14714-9
- Der erste Ritt durchs Nadelöhr, Taschenbuch 10896, ISBN: 978-3-423-10896-6
- Die dunkle Seite der Liebe, Taschenbuch 21224, ISBN: 978-3-423-21224-3
- Das Schaf im Wolfspelz, Taschenbuch 11026, ISBN: 978-3-423-11026-6
- Das große Rafik Schami Buch, Taschenbuch 62733, ISBN: 978-3-423-62733-7
- Mein Sternzeichen ist der Regenbogen, Taschenbuch 14865, ISBN: 978-3-423-14865-8
- Der Kameltreiber von Heidelberg, Taschenbuch 62374, ISBN: 978-3-423-62374-2
- Reise zwischen Nacht und Morgen, Taschenbuch 12635, ISBN: 978-3-423-12635-9
- Der geheime Bericht über den Dichter Goethe, der eine Prüfung auf einer arabischen Insel bestand, Taschenbuch 62068, ISBN: 978-3-423-62068-0
- Märchen aus Malula, Taschenbuch 25372, ISBN: 978-3-423-25372-7
- Sarmada, Taschenbuch 14767, ISBN: 978-3-423-14767-5
- Das Herz der Puppe, Taschenbuch 62572, ISBN: 978-3-423-62572-2
- Eine deutsche Leidenschaft namens Nudelsalat, Taschenbuch 25349, ISBN: 978-3-423-25349-9
- Vom Zauber der Zunge, Taschenbuch 12434, ISBN: 978-3-423-12434-8
- Sophia oder Der Anfang aller Geschichten, Taschenbuch 14601, ISBN: 978-3-423-14601-2
- Die Sehnsucht der Schwalbe, Taschenbuch 12991, ISBN: 978-3-423-12991-6
- Die Frau, die ihren Mann auf dem Flohmarkt verkaufte, Taschenbuch 14158, ISBN: 978-3-423-14158-1
- Mit fremden Augen, Taschenbuch 13241, ISBN: 978-3-423-13241-1
- Sophia oder Der Anfang aller Geschichten, Taschenbuch 14799, ISBN: 978-3-423-14799-6
- Damaskus im Herzen, Taschenbuch 13796, ISBN: 978-3-423-13796-6
- Die dunkle Seite der Liebe, Taschenbuch 13520, ISBN: 978-3-423-13520-7
- Das letzte Wort der Wanderratte, Taschenbuch 10735, ISBN: 978-3-423-10735-8
- Eine deutsche Leidenschaft namens Nudelsalat, E-Book 40750, ISBN: 978-3-423-40750-2
- Der ehrliche Lügner, Taschenbuch 12203, ISBN: 978-3-423-12203-0
- Die geheime Mission des Kardinals, Taschenbuch 14787, ISBN: 978-3-423-14787-3
- Die Sehnsucht der Schwalbe, Taschenbuch 21002, ISBN: 978-3-423-21002-7
- Märchen aus Malula, Taschenbuch 11219, ISBN: 978-3-423-11219-2
- Ich wollte nur Geschichten erzählen, Taschenbuch 14694, ISBN: 978-3-423-14694-4
- Die dunkle Seite der Liebe, Taschenbuch 14798, ISBN: 978-3-423-14798-9
- Milad, Taschenbuch 12849, ISBN: 978-3-423-12849-0
- Sami und der Wunsch nach Freiheit, Taschenbuch 14719, ISBN: 978-3-423-14719-4
- Die Sehnsucht fährt schwarz, Taschenbuch 10842, ISBN: 978-3-423-10842-3
- Das Geheimnis des Kalligraphen, Taschenbuch 14291, ISBN: 978-3-423-14291-5
- Sieben Doppelgänger, Taschenbuch 12936, ISBN: 978-3-423-12936-7
- Eine Hand voller Sterne, Taschenbuch 11973, ISBN: 978-3-423-11973-3
- Der Fliegenmelker, Taschenbuch 11081, ISBN: 978-3-423-11081-5
- Erzähler der Nacht, Taschenbuch 11915, ISBN: 978-3-423-11915-3
- Eine deutsche Leidenschaft namens Nudelsalat, Taschenbuch 14231, ISBN: 978-3-423-14231-1



- Gesammelte Olivenkerne, Taschenbuch 12771, ISBN: 978-3-423-12771-4
- Mit fremden Augen, Taschenbuch 14561, ISBN: 978-3-423-14561-9

## News

### Jugendbuchpreis der Stiftung Weltethos 2018

Rafik Schami gewann 2018 den  
Jugendbuchpreis der Stiftung  
Weltethos.

25. April 2024

### Deutsche Akademie für Kinder- und Jugendliteratur 2015

Rafik Schami wurde von der  
Deutschen Akademie für Kinder-  
und Jugendliteratur 2015  
ausgezeichnet.

25. April 2024

### Stiftung Bibel und Kultur 2015

Rafik Schami wurde mit dem  
Stiftungspreis der Stiftung Bibel und  
Kultur 2015 ausgezeichnet.

25. April 2024

### Gustav-Heinemann-Friedenspreis für Kinder- und Jugendliteratur 2018

Rafik Schami wurde 2018 mit dem Gustav-Heinemann-Friedenspreis für Kinder- und Jugendliteratur ausgezeichnet.

25. April 2024

## Pressestimmen

» *Alexandra Chreiteh hat mit dieser Novelle eine Momentaufnahme aus der brodelnden libanesischen Hauptstadt geschaffen.* «

19. Februar 2020 , [belletristik-couch.de](http://belletristik-couch.de)

---